



MANTAS MUISCAS UNA TIPOLOGIA COLONIAL

EDUARDO LONDOÑO L.

Dos documentos excepcionales en el Archivo Nacional de Colombia (ANC. Vis Boy: 649r-651v) nos proporcionan un listado de mantas de la cultura muisca poco común, puesto que se aparta de las categorías más frecuentes referentes a tamaño y calidad (*de la marca/chingamanal*)⁽¹⁾. Se trata de dos constancias de pagos a indígenas de Oicatá, en la provincia de Tunja, por servicios prestados a su encomendero durante 26 días de 1592 y nuevamente en 1593. La organización social nativa, por "capitanías"⁽²⁾, es usada como esquema para el reparto del trabajo bajo la responsabilidad de los capitanes.

Para los muiscas las mantas eran elementos apreciados que intervenían en el intercambio por trueque con una escala de valor más fácilmente determinable que la de los tejuelos de oro. En los textos que publicamos aparecen las categorías con las que la cultura indígena clasificaba las mantas que producía; los tejuelos de metal, que por su forma de discos han sido confundidos con monedas occidentales sin atender a que no existió una codificación de peso o tamaño, no presentan categorías comparables⁽³⁾. Es sabido que una manta "de la marca" solía valer varias *chingas* y una pintada varias blancas, pero nuestro documento, pese a que enumera las diferentes "denominaciones" textiles, no establece fácilmente una escala entre ellas. Por el mismo número de días trabajados ¿por qué se da a unos una manta y a otros dos o más? ¿Se debe a servicios diferentes que unas sean blancas, otras pintadas ("de pincel" dicen con frecuencia los documentos de archivo, y las crónicas las atribuyen a los caciques) y otras negras, como en alguna ocasión las usaron los sacerdotes en un ritual?⁽⁴⁾.

Aunque faltan las equivalencias, esta tipología es un aporte considerable al conocimiento adquirido sobre los textiles. La manta *pachacate*, de la cual sólo el nombre se conocía, resulta ser una variedad de manta colorada, puesto que "tres mantas coloradas, una pachacate" suman tres mantas (f. 449v). Existían también mantas coloradas pintadas y solamente coloradas. Las blancas podían ser listadas o con *maures* —según la Academia (1984)— "faja con que se ciñe la túnica. Es palabra originaria de Colombia" (y aparecen *blancas maure, con maure, de maure o boca maure*)⁽⁵⁾. Curiosamente se hace también la diferencia de mantas "de vestir", indicando que no todas se usaban de esta forma. También los faltantes son de interés: no hay mantas negras ni coloradas con maures, aunque ambas podían ir pintadas. El lector

1. Artículo de Emilia Cortés, este volumen.

2. Londoño E. *Los cacicazgos muisca a la llegada de los conquistadores españoles*. Universidad de los Andes, 1985.

3. Londoño, E. "Santuarios, santillos, tunjos: objetos votivos de los muiscas en el siglo XVI". En *Boletín Museo del Oro*, 25, 1989.

4. Anónimo, *Epítome de la conquista del Nuevo Reino de Granada*.

5. El *Diccionario y gramática chibcha* de autor anónimo (Ma. Stella González de Pérez, ed., 1987) trae "Faja: *zinzona, minzona, inzona* (Mi faja, tu faja, ...).

podrá continuar esta tipología, que luego habrá de contrastarse contra los textiles arqueológicos.

[folio 649 r]

En Oicatá, a veinte y cuatro días del mes de henero 1593, Miguel Ruiz Corredor pagó a los indios que alquila de su encomienda las mantas siguientes, en presencia de Pero Fernández Cervantes, cura de este dicho pueblo. Por 26 días.

De don Alonso, capitán:

26	— Piranchique, una manta blanca	Pagado
26	— A Siananeca, una manta pachacate	Pagado
26	— A Nopesica, una manta blanca	Pagado
26	— a Yucacate, una manta blanca	Pagado
26	— a Sutamaque, una manta blanca	Pagado
26	— a Neabtoque, una manta negra pintada	Pagado

Ante mí, [Fdo.] Pero Fernández Cervantes.

a Cuchitaca, una manta blanca

a Piranquene, una manta negra

De don Juan Mache:

26	— A Cuicate se le dió una manta blanca	Pagado
26	— A Foraga, una manta colorada pintada	Pagado
26	— Uncone, una manta colorada	Pagado
26	— Cuicate, una manta con maures	Pagado
26	— A Foraga, una manta blanca	Pagado
26	— A Gambatova, una manta de vestir	Pagado
26	— A Gambatova, una manta blanca	Pagado
26	— Uncone, una manta blanca	Pagado
26	— A Tora, una manta blanca	Pagado
26	— A Tora, una manta colorada	Pagado
26	— A Suarisa, una manta blanca	Pagado
26	— A Suarisa, una manta colorada	Pagado
26	— A Ungubsa, una manta blanca	Pagado

Ante mí, [Fdo.] Pero Fernández Cervantes.

26	— A Ungubsa, una manta negra	Pagado
26	— A Fununsura, una manta colorada	Pagado

[folio 649 v.] 24 Henero 1593

26	— [sic] A la parte de don Diego:	
26	— A Unbacupa, 2 dos mantas, una blanca y otra colorada	Pagado
26	— A Suachavane, 2 una manta de vestir y otra blanca	Pagado
26	— A Suachavane, 3 tres mantas, dos blancas y una colorada	Pagado
26	— A Foscabtoque, 3 tres mantas, dos blancas y una negra	Pagado
26	— A Foscabtoque, 4 quatro mantas, dos blancas y dos coloradas	Pagado
26	— A Socamoncha, 2 dos mantas blancas de maures	Pagado
26	— A Neabriquia, 1 una manta colorada	Pagado
26	— a Amtasaque, 3 tres mantas pachacate	Pagado
26	— A Funane, 3 tres mantas, dos blancas y una pachacate	Pagado

26 — A Pacanoa, 1 una manta bocamaure	Pagado
26 — A Pacanoa, 2 dos mantas, una blanca y otra colorada	Pagado
26 — A Sababocho, 3 tres mantas, una colorada y dos blancas	Pagado
26 — A Yucabsuque, 1 una manta de vestir	Pagado
26 — A Sairia, 3 tres mantas, dos blancas y una colorada	Pagado
26 — A Saquengoicha, 3 tres mantas blancas, las dos con maures	Pagado
26 — a Cupaguya, 1 una manta listada	Pagado
26 — a Sipabaquene, 3 tres mantas blancas, una con maure	Pagado
26 — A Cupabocho, 3 tres mantas, dos coloradas y una blanca	Pagado
26 — A Ribasute, 1 una manta blanca con maure	Pagado
26 — Quenchagoche, 3 tres mantas coloradas, una pachacate	Pagado
Cuchinea, 1 una manta de vestir negra	Pagado
Unsaba, 1 una manta boca maure	Pagado
Cristóbal, 1 una manta blanca	Pagado
Q(ue)amoncha, 1 una manta pachacate	Pagado
Tebtique, 1 una manta listada de negro	Pagado
Socsica, 2 dos mantas, una blanca y otra colorada	Pagado
Suachabane, 4 quatro mantas, tres blancas y una negra	Pagado
Fitamapa, 1 una manta pachacate	Pagado
Quenchabaq(ue)ne, 1 una manta blanca de maure	Pagado
Cristóbal, 2 dos mantas blancas	Pagado
Quenechasuca, 1 una manta listada de negro	Pagado
Sipatique, 1 una manta parda	Pagado
Suatique, 1 una manta blanca	Pagado
Neabrique, 2 dos mantas blancas con maures	Pagado
Quenchasuca, 2 dos mantas coloradas	Pagado
Yucatique, 1 una manta con maures	Pagado
Cuchioyca, 1 una manta listada de negro	Pagado
Yucabsuque, 2 dos mantas blancas	Pagado
Quicasica, 2 dos mantas pachacates	Pagado

[folio 650 r.]

De don Carlos:

26 — A Rirpa una manta blanca	Pagado
26 — A Suamoncha una manta maure	Pagado
26 — A Saquene una manta blanca	Pagado
26 — A Suasia una manta maure	Pagado
26 — A Runcha una manta negra	Pagado
26 — A Huyasica una manta maure	Pagado
26 — A Yyne una manta de vestir	Pagado
26 — A Fununbucan una manta de vestir	Pagado
26 — A Pacachibane una manta de vestir	Pagado
26 — A Rurasaque una manta blanca	Pagado
26 — A Quenchara una manta con maure	Pagado
26 — A Sipancha una manta colorada	Pagado
26 — A Nebaneique una manta colorada	Pagado
26 — A Fuisancha una manta con maure	Pagado
26 — A Patachica una manta con maure	Pagado
26 — A Çimtecuca una manta negra	Pagado

26	— A Pintaror una manta colorada	Pagado
26	— A Huyaneique una manta de vestir	Pagado
26	— A Neboicha una manta con maure	Pagado
26	— A Sinbapanme una manta con maure	Pagado

Ante mí, [Fdo.] Pero Fernández Cervantes.

[folio 650 v.]

De don Diego Pirataca:

— A Huyatamga una manta blanca	Pagado
— A Yucaquebe una manta de vestir	Pagado
— a Sipaquebe una manta de vestir	Pagado
— a Acuchamirque una manta blanca	Pagado
— a Saquecha una manta blanca	Pagado
— a Neabune una manta de vestir	Pagado
— a Pacanebga una manta pachacate	Pagado
— a Toabrique una manta de vestir	Pagado
— a Guyagoracha una manta negra pintada	Pagado
— a Funmeria una manta blanca	Pagado
— a Chome una manta negra	Pagado
— a Sipaqube una manta de vestir	Pagado
— a Chiquinebga una manta pachacate	Pagado

Ante mí, [Fdo.] Pero Fernández Cervantes.

[folio 651 r.]

En el pueblo de Oycatá de la encomienda del capitán Miguel Ruiz Corredor, en veinte y seis días del mes de abril de mil e quinientos e noventa e dos años, en presencia de Juan García Delgado, cura deste dicho pueblo, el dicho Miguel Ruiz Corredor pagó a los dichos indios que con él se han alquilado por un mes, para arar y otras cosas, en la forma e manera siguiente:

Don Diego Purabita:

26 días	— Foscabtoq(ue) una manta pachacate, diósele	Pagado
26 días	— Sipabaquene se le dió otra manta pachacate	Pagado
26 días	— A Cupabocha se le dió una manta colorada pintada	Pagado
26 días	— A Funane se le dió una manta de vestir bl(an)ca y n(egr)a	Pagado
26 días	— A Socamoncha se le dió una manta blanca y negra	Pagado
26 días	— A Yucabsuque se le pagó una manta blanca maure	Pagado
26 días	— A Socsan se le pagó 1 manta colorada pintada	Pagado
26 días	— A Huyaguane se le pagó 1 manta colorada pintada	Pagado
26 días	— A Yucasaba se le pagó 1 manta blanca y negra	Pagado
26 días	— A Nemgame se le pagó 1 manta blanca y negra	Pagado
26 días	— A Ribasute se le pagó 1 manta pachacate	Pagado
26 días	— A Neabriquia una manta con maure	Pagado

Don Carlos:

26 días	— A Juan García se le pagó una manta colorada pintada	Pagado
26 días	— A Yyne se le pagó una manta negra pintada	Pagado

26 días	— A Ripuibuné se le pagó 1 manta negra pintada	Pagado
26 días	— A Piraquibine se le pagó 1 manta colorada pintada	Pagado
26 días	— A Piraguene se le pagó 1 manta colorada pintada	Pagado
26 días	— A Pirachaine se le pagó 1 manta colorada pintada	Pagado
26 días	— A Simbapanme se le pagó 1 manta colorada pintada	Pagado
26 días	— A Pintaror se le pagó 1 manta colorada pintada	Pagado
26 días	— A Sosapapa se le pagó 1 manta blanca listada	Pagado
26 días	— A Rirpa una manta colorada pintada	Pagado
22 días	— A Suamoncha [en blanco]	Pagado
24 días	— A Saquenacheca [en blanco]	Pagado
26 días	— A Tiguaría se le pagó 1 manta blanca y negra	Pagado
26 días	— A Quenchara se le pagó 1 manta blanca con maure	Pagado
26 días	— A Ribagaca se le pagó 1 manta blanca listada	Pagado
26 días	— A Pacachibane una manta blanca	Pagado
26 días	— A Rurasaque se le pagó 1 manta colorada pintada	Pagado

[folio 651 v.] 26 abril 1592

Don Diego Pirataca:

26 días	— A Sipaquebe una manta blanca con maure	Pagado
26 días	— A Sipasute se le pagó 1 manta colorada pintada	Pagado
26 días	— A Saquecha una manta listada se le pagó	Pagado
26 días	— A Rucune se le pagó 1 manta blanca con maure	Pagado
26 días	— A Queca se le pagó 1 manta colorada pintada	Pagado
26 días	— A Cuchamirque se le pagó 1 manta colorada pintada	Pagado
26 días	— A Guyagoracha se le pagó 1 manta colorada pintada	Pagado
26 días	— A Yucaquebe se le pagó 1 manta colorada pintada	Pagado
26 días	— A Chiquinebga una manta maure	Pagado
26 días	— A Piragama una manta maure	Pagado
26 días	— A Chome una manta con maure	Pagado
22 días	— A Toabrique se le pagó una manta con maure	Pagado
19 días	— A Pacasoba se le pagó una manta colorada	Pagado
26 días	— A Quencharia una manta blanca	Pagado

Don Juan Mache:

26 días	— A Tora una manta de vestir	Pagado
24 días	— A Nemquibe una manta negra pintada	Pagado
24 días	— Unqbsa una manta blanca de maure	Pagado
26 días	— A Tora una manta blanca	Pagado
26 días	— A Nemquibe una manta blanca	Pagado
26 días	— A Uncon una manta boca maure	Pagado
26 días	— A Foraga una manta con maure	Pagado
26 días	— A Unbasava una manta con maure	Pagado
26 días	— A Fununsura una manta con maure	Pagado
26 días	— A Gambatova una manta blanca	Pagado
26 días	— A Quichica una manta colorada	Pagado
25 días	— A Quichica una manta colorada	Pagado

Don Alonso:

26 días	— a Nemquichique una manta colorada pintada	Pagado
26 días	— a Muesaraga una manta blanca	Pagado
26 días	— A Quecaria una manta colorada	Pagado
26 días	— A Noagame una manta blanca con maure	Pagado
26 días	— A Pacabtoque una manta blanca	Pagado
26 días	— A Tubabocha una manta blanca	Pagado
24 días	— A Machasuca una manta blanca	Pagado
26 días	— A Sipantoque una manta pachacate	Pagado
26 días	— A Tuaquichique una manta negra pintada	Pagado

Ante mí, Juan García Delgado.